



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят четвертая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
30 October 2009

Original: English

Второй комитет

Краткий отчет об 11-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду, 14 октября 2009 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Мохамед Шериф Диалло (заместитель Председателя) (Гвинея)

Содержание

Пункт 58 повестки дня: Оперативная деятельность в целях развития
(*продолжение*)

- a) Оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций (*продолжение*)
- b) Сотрудничество Юг-Юг в целях развития (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

09-55745 R



Просьба отправить на вторичную переработку



В отсутствие г-на Парк Ин-кука (Республика Корея) г-н Мохамед Шериф Диалло (Гвинея), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункт 58 повестки дня: Оперативная деятельность в целях развития (продолжение)
(A/64/75-E/2009/59, A/64/375-E/2009/103, A/64/375/Corr.1-E/2009/103/Corr.1 и A/64/375/Add.1-E/2009/103/Add.1)

- а) Оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций (продолжение)** (A/64/164)
- б) Сотрудничество Юг-Юг в целях развития (продолжение)** (A/64/321)

1. **Г-н Гунда** (Малави), выступая от имени Малави, Мозамбика, Нидерландов, Норвегии, Руанды, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Объединенной Республики Танзания, положительно оценивает роль, которую Организация Объединенных Наций сыграла в реагировании на многосторонний кризис, стоящий перед всем миром, и призывает доноров выполнить свои обязательства по оказанию помощи для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). В то же время оратор отмечает, что увеличение и улучшение финансирования является лишь частичным решением. Систему развития Организации Объединенных Наций можно сделать еще более эффективной и результативной. Как показал анализ результатов осуществления экспериментальной инициативы «Единство действий», реформы помогают Организации Объединенных Наций играть более значимую роль и быстрее реагировать на потребности стран осуществления программ. Тем не менее, Центральные учреждения Организации все еще должны ликвидировать отставание. Страны, которые предпочли единство действий, должны иметь возможность утверждать свои планы одним решением, и это потребует структурных изменений. Проведенный анализ также выявил необходимость в сокращении нагрузки на страновые группы по представлению отчетности с целью обеспечить, чтобы система финансирования Организации Объединенных

Наций стала более чувствительной к потребностям стран-получателей, а также способствовать согласованности. Оратор с интересом ожидает итогов встречи, которая будет проводиться в Кигали для обзора осуществления экспериментальной инициативы, поскольку страновые оценки и независимые оценки представляют важные новые свидетельства достигнутого прогресса и стоящих впереди проблем и помогут продвинуть процесс реформ.

2. В соответствии с мандатом, вытекающим из трехгодичного всеобъемлющего обзора политики, систему координаторов-резидентов необходимо еще более усилить; каждому учреждению Организации Объединенных Наций необходимо осуществить предложения в этом отношении. Также крайне важно вовремя назначать на должности подходящих кандидатов, имеющих необходимые навыки, особенно в странах, только выходящих из конфликта. Затрагивая вопрос о согласовании деловой практики, оратор призывает к быстрому осуществлению плана действий Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР).

3. **Г-н Антонио** (Мозамбик), выступая от имени стран Сообщества по вопросам развития юга Африки (САДК), говорит, что, несмотря на позитивную динамику взносов на оперативную деятельность Организации Объединенных Наций, необходимо более предсказуемое и адекватное финансирование для системы развития Организации Объединенных Наций, особенно для основных оперативных программ. В этой связи в ходе подготовки к совещанию высокого уровня 2010 года по обзору прогресса в достижении ЦРДТ необходимо предпринять немедленные шаги и конкретные действия для стимулирования официальной помощи в целях развития. САДК призывает развитые страны, которые еще этого не сделали, предпринять конкретные усилия для достижения целевого показателя в 0,7 процента их валового национального продукта (ВНП), выделяемого на официальную помощь в целях развития (ОПР) развивающимся странам, и целевого показателя в 0,15-0,2 процента, предусмотренного Брюссельской программой действий, для наименее развитых стран.

4. Сотрудничество Юг-Юг является важным механизмом для передачи технологий и укрепления

потенциала, однако оно не заменяет собой сотрудничества по линии Север-Юг, и его необходимо укреплять посредством трехстороннего сотрудничества. Хотя усилия Организации Объединенных Наций в области реагирования на стихийные бедствия заслуживают одобрения, необходимо провести оценку в целях улучшения их координации, результативности и эффективности, принимая во внимание тот факт, что различные учреждения Организации Объединенных Наций играют разные роли в управлении операциями в случае стихийных бедствий и восстановлении. По-прежнему следует совершенствовать как разработку программ, так и механизмы финансирования гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций. Процесс принятия призывов к совместным действиям под наблюдением Управления по координации гуманитарных вопросов является важнейшим инструментом мобилизации ресурсов для назревающих кризисов, а также стратегическим инструментом и инструментом планирования для будущих кризисов.

5. САДК выражает надежду на то, что рекомендация Генерального Секретаря о создании всеобъемлющей и устойчивой системы финансовых данных и отчетности для оперативной деятельности в целях развития может способствовать достижению большей слаженности и синергии между учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций и поможет согласовывать вклады системы Организации Объединенных Наций и Комитета содействия развитию Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР). Усилия, направленные на стандартизацию данных и статистической практики, также необходимо интенсифицировать и объединить с текущим процессом реформ, имеющим целью добиться большей слаженности в системе Организации Объединенных Наций, в частности, на уровне стран. САДК полностью одобряет рекомендации Генерального Секретаря по созданию всеобъемлющей и устойчивой системы финансовых данных и отчетности, охватывающей всю систему Организации Объединенных Наций.

6. **Г-н Лю Чженьминь** (Китай) говорит, что, для того чтобы устранить огромные трудности и проблемы в свете международного финансового кризиса и ухудшающейся ситуации в области

развития в развивающихся странах, необходимо уделить первоочередное внимание вопросам сокращения масштабов нищеты и развития. Специализированные учреждения по вопросам развития должны помочь развивающимся странам укрепить их собственный потенциал в области развития и исследовать модели развития, наилучшим образом приспособленные к ситуации в их странах. Кроме того, необходимо быстро интенсифицировать усилия по мобилизации ресурсов, с тем чтобы обеспечить систему Организации Объединенных Наций, занимающуюся вопросами развития, достаточными, стабильными и предсказуемыми основными ресурсами. Недавнее уменьшение объема основных ресурсов ослабило контрольные функции руководящих органов фондов и программ. Таким образом, развитым странам необходимо выполнить свое обязательство по выделению 0,7 процента своего ВВП на ОПР и увеличить взносы в эти основные ресурсы. Кроме того, укрепление потенциала в развивающихся странах должно занимать главное место в деятельности Организации Объединенных Наций в области развития. В этой связи развитым странам следует снизить искусственные барьеры на пути передачи технологий, в то время как правительствам-получателям следует играть более активную координирующую роль в разработке Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и составлять планы укрепления потенциала в соответствии с конкретными потребностями и условиями в странах-получателях, а не концентрировать внимание исключительно на вопросах благого управления или борьбы с коррупцией за счет решения более насущных вопросов, таких как сокращение масштабов нищеты и развитие.

7. Фонды, программы и учреждения Организации Объединенных Наций должны также предоставлять дополнительные ресурсы развивающимся странам для адаптации к изменению климата и продолжать исследовать эффективные механизмы передачи и распространения технологий. Развивающиеся страны должны иметь доступ к технологиям, не оказывающим отрицательного воздействия на окружающую среду и климат, и иметь возможность их приобретать. Реформа оперативной деятельности в целях развития должна учитывать конкретные

условия и потребности стран-получателей, а не навязывать одинаковую для всех модель.

8. Организация Объединенных Наций также должна более активно поддерживать сотрудничество Юг-Юг и укрепление потенциала соответствующих механизмов и учреждений и принять практические меры для повышения роли Комитета высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг и Специальной группы по сотрудничеству Юг-Юг.

9. Китай будет и далее прилагать усилия к укреплению единства и сотрудничества с другими развивающимися странами. Он по-прежнему твердо привержен осуществлению всех инициатив по оказанию помощи Африке и будет стремиться к тому, чтобы увеличить объем помощи странам Африки, сократить или списать их долги, расширять торговлю со странами этого континента и увеличивать инвестиции.

10. **Г-н Матванг'а** (Кения) подчеркивает важность трехгодичного всеобъемлющего обзора политики как направляющих рамок для оперативной деятельности и приветствует недавние реформы в оперативной деятельности Организации Объединенных Наций, проведенные в целях обеспечения более четкой координации, слаженности, повышения эффективности и результативности финансирования и иной программной деятельности. Международное сообщество должно обеспечить достаточное финансирование Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла эффективно выполнять свои оперативные функции, особенно в связи с тем, что мировой экономический и финансовый кризис повысил необходимость ее участия в принятии экономических и финансовых решений. Оперативная деятельность должна быть направлена на решение жизненно важных проблем, стоящих перед развивающимися странами, таких как ликвидация нищеты и достижение согласованных на международном уровне целей развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия, в соответствии с национальными стратегиями и планами развития стран.

11. Сотрудничество Юг-Юг является важным механизмом для оказания содействия развитию стран и дополняет взаимодействие по линии Север-Юг.

Партнеры в области развития и Организация Объединенных Наций играют важную роль в оказании содействия этому сотрудничеству и в его развитии. Кения полностью поддерживает рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря (A/64/321), включая рекомендации, касающиеся подтверждения обязательств международного сообщества в поддержку сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества, увеличения многосторонней поддержки развития на основе сотрудничества Юг-Юг и более тесного межведомственного взаимодействия, а также активизации обмена между партнерами информацией и опытом в области новаторского партнерства, структур поддержки и механизмов финансирования. Для достижения прогресса в этих областях необходимо наращивать потенциал и укрепить Специальную группу по сотрудничеству Юг-Юг. Оратор также подчеркивает важное значение Конференции высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг, которую Кения будет проводить у себя в стране в декабре 2009 года.

12. **Г-н Сергеев** (Беларусь) говорит, что ключевым принципом оперативной деятельности в целях развития является конструктивный диалог, учитывающий различные подходы стран-получателей: дискриминация, основанная на субъективной оценке их политики, недопустима. Работа по сокращению административных издержек, хотя и заслуживает положительной оценки, должна сопровождаться увеличением взносов доноров в бюджет Организации Объединенных Наций на цели развития. Оперативную деятельность необходимо совершенствовать снизу доверху.

13. Страны со средним уровнем дохода играют решающую роль в выходе из экономического кризиса. Насчитывается более 100 таких стран, и они представляют собой огромный экономический потенциал и огромные возможности для роста. Восстановление экономики и достижение ЦРДТ в значительной степени зависит от них. Пришло время обсудить способы, посредством которых оперативные органы Организации Объединенных Наций могут сотрудничать с этими странами в решении их особых социально-экономических проблем. Успешная работа с такими странами создаст больше возможностей для экономического роста бедных стран и поможет создать устойчивую

глобальную экономическую систему. Этот вопрос следует обсудить на заседании Группы региональных директоров расширенного состава.

14. **Г-н Гийен Бекер** (Перу) говорит, что, хотя экономика в условиях глобализации несет некоторые негативные последствия, в основном для беднейших стран, она также создает возможности, такие как возможность установления экономического и торгового обмена между странами Юга. Сотрудничество Юг-Юг должно служить дополнением к сотрудничеству по линии Север-Юг, а не подменять его; примером такого сотрудничества является встреча на высшем уровне южноамериканских и арабских стран, которая собрала глав государств и правительств этих стран в Катаре в марте 2009 года, и которую в 2011 году будет проводить у себя в стране Перу. Две ключевые рекомендации в докладе Генерального секретаря (A/64/321) касаются подтверждения обязательств по поддержке сотрудничества Юг-Юг и обеспечения последовательного и надежного финансирования. Оратор вновь выражает озабоченность, высказанную представителем Группы Рио в отношении осуществления рекомендации 17, содержащейся в докладе Генерального секретаря о деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (A/64/164); он с интересом ожидает проведения предстоящей Конференции высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг, которая будет проходить в Найроби, Кения.

15. **Г-жа Ислер** (Швейцария) говорит, что, хотя в оперативной деятельности Организации Объединенных Наций наблюдались некоторые обнадеживающие тенденции, предстоит еще многое сделать. Фонды, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций должны последовательно и согласованно продолжать предпринимать соответствующие действия для осуществления четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики и информировать свои руководящие органы. В этой связи Швейцария приветствует четкий мандат, полученный Генеральным Секретарем через Группу Организации Объединенных Наций по вопросам развития и ее организации-члены на разработку стандартной оперативной формы отчетности, которая позволит координаторам-резидентам должным образом выполнять свою руководящую

роль в представлении отчетности от имени страновой группы Организации Объединенных Наций национальным органам власти о прогрессе, достигнутом в осуществлении Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития. Такая форма поможет усилить подотчетность системы Организации Объединенных Наций перед правительствами-партнерами и сократить операционные издержки, и ее следует разработать как можно скорее, чтобы способствовать повышению роли координаторов-резидентов.

16. Фонды, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций должны исследовать источники финансирования для оказания поддержки в осуществлении Плана действий по согласованию деловой практики в системе Организации Объединенных Наций, разработанного Комитетом высокого уровня по вопросам управления Координационного совета руководителей, в том числе путем обсуждения с соответствующими руководящими органами вопроса о выделении средств за счет их вспомогательных бюджетов.

17. Далее, страны, желающие представить на добровольной основе проекты совместных страновых программ Экономическому и Социальному Совету, следует к этому поощрять. Эти проекты программ можно обсудить на оперативном этапе и представить замечания правительству и страновой группе Организации Объединенных Наций, вместо обсуждения отдельных проектов программ в каждом совете. Впоследствии доработанные совместные страновые программы можно утвердить на основе процедуры отсутствия возражений соответствующими исполнительными советами и советами управляющих, как это обычно делается, тем самым отдав дань уважения правовой независимости этих руководящих органов. Оратор призывает Генерального секретаря включить это предложение в свой доклад Генеральной Ассамблее на текущей сессии, согласно недавно принятой резолюции об обеспечении общесистемной слаженности.

18. Делегация Швейцарии приветствует, в частности, положение резолюции 2009/1 Экономического и Социального Совета, в котором предлагается продолжить анализ текущей ситуации и перспектив основного и неосновного

финансирования системы Организации Объединенных Наций, и вновь выражает поддержку Швейцарией четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики, а также усилий Секретариата по дальнейшему совершенствованию отчетности и разработке важного документа, помогающего государствам-членам принимать информированные решения. Оратор также подтверждает признание ее страной важной роли сотрудничества Юг-Юг в процессе развития развивающихся стран и с интересом ожидает плодотворной дискуссии в Найроби.

19. **Г-жа Кызылтан** (Турция) говорит, что делегация ее страны с удовлетворением отмечает, что в своей политике учреждения Организации Объединенных Наций все чаще применяют подходы, основанные на сотрудничестве Юг-Юг, в частности, при решении транснациональных проблем в области развития, поскольку сотрудничество Юг-Юг является важным компонентом в достижении глобального партнерства в целях развития. Это сотрудничество должно выходить за рамки финансовой помощи и включать торговлю, передачу ноу-хау и новых технологий, экспертных знаний и опыта в соответствии с потребностями стран. Партнерства по линии Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества должны также помогать улучшать положение стран с уязвимой экономикой путем оказания финансовой помощи и укрепления их потенциала на местах. Как молодая страна-донор, Турция придает самое большое значение интенсификации своего многостороннего и двустороннего технического и экономического сотрудничества с развивающимися странами для повышения эффективности своей помощи в целях развития. При оказании помощи странам-партнерам Турция делится собственным ноу-хау и опытом превращения из страны с преобладанием сельскохозяйственной экономики в промышленно развитую страну с экономикой, ориентированной на внешнюю торговлю. Турецкое агентство по международному сотрудничеству и развитию является ведущей организацией, координирующей потоки официальной помощи Турции в целях развития. Его деятельность первоначально была направлена на Центральную Азию, Кавказ и Балканы, но в последнее время все больше ориентировалась на оказание помощи странам Африки. Агентство сотрудничает с другими двусторонними и многосторонними

донорами, способствуя более эффективному осуществлению. Правительство Турции выступает за более динамичное сотрудничество Юг-Юг как дополнение к сотрудничеству по линии Север-Юг.

20. **Г-н Дуангчак** (Лаосская Народно-Демократическая Республика) говорит, что, несмотря на прогресс в совершенствовании общесистемной координации и мобилизации более обширного потенциала Организации Объединенных Наций, делегация его страны озабочена стойкой диспропорцией между основными и неосновными ресурсами для оперативной деятельности в целях развития. На фоне растущей озабоченности в связи с возможным негативным воздействием экономического кризиса на оказание помощи и на финансирование системы, существует необходимость в укреплении взаимодействия и сотрудничества в системе Организации Объединенных Наций, а также сотрудничества с донорами, частным сектором и гражданским обществом. Доноры должны соблюдать свои обязательства по увеличению финансирования оперативной деятельности, особенно путем предоставления основных ресурсов и повышения общего объема помощи в целях развития для оказания содействия развивающимся странам и, в частности, наименее развитым странам в достижении согласованных на международном уровне целей, включая ЦРДТ. Система Организации Объединенных Наций также должна повысить эффективность помощи путем улучшения ее качества и передачи, более эффективного использования ресурсов, упрощения и согласования оперативных процедур, сокращения операционных издержек и повышения национальной ответственности.

21. Важно наращивать потенциал страновых групп Организации Объединенных Наций, работающих в области развития, и использовать сотрудничество Юг-Юг для осуществления программ. Роль Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в общесистемной координации также следует усилить.

22. Правительство Лаосской Народно-Демократической Республики работает с партнерами в области развития над осуществлением программы повышения эффективности помощи в рамках Странового плана действий, включенного во Вьентьянскую

Декларацию. Достигнут прогресс в вопросах ответственности правительства за процесс развития и корректировки донорской помощи в соответствии с приоритетами страны, однако в вопросах согласования и ориентированного на результаты управления прогресс очень незначительный. В контексте включения новых обязательств, в том числе по повышению предсказуемости помощи, снижению обусловленности, повышению роли организаций гражданского общества и обращению к внешнему финансированию, план действий необходимо обновить. Страновая группа в Лаосе, которая оказывала помощь в разработке и осуществлении последнего 5-летнего плана социально-экономического развития (2006-2010 годы), должна и далее работать в соответствии с Вьентьянским планом действий, с тем чтобы помочь правительству достичь ЦРДТ к 2015 году и изменить статус страны как одной из наименее развитых стран к 2020 году. Правительство Лаоса решительно поддерживает инициативу Организации Объединенных Наций «Единство действий» и выражает одобрение ПРООН за ее лидирующую роль среди учреждений Организации Объединенных Наций и стран-доноров в его стране.

23. **Г-жа Веластеги** (Эквадор) призывает к полному осуществлению резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи; развитые страны должны постараться направить свои усилия на основные взносы, чтобы устранить диспропорции, существующие между основными и неосновными ресурсами. Эквадор серьезно относится к своему обязательству вносить вклад в процессы, направленные на достижение общего блага, как показывает его недавнее присоединение к Парижской декларации по повышению эффективности внешней помощи, и будет продолжать осуществление соответствующей координационной политики, многие аспекты которой уже являются составной частью национальной программы Эквадора.

24. Международные инструменты и декларации, разработанные развивающимися странами, помогли укрепить сотрудничество Юг-Юг и сделали его эффективным и важным инструментом в мобилизации людских и экономических ресурсов и содействии развитию, особенно в контексте решения проблем, созданных финансовым и

экономическим кризисом, и ограниченных финансовых ресурсов.

25. Любой элемент, который предстоит включить в систему сотрудничества Юг-Юг, необходимо сначала изучить, обсудить и принять всеми странами Юга, особенно если он затрагивает установление обусловленного порядка помощи. Делегация Эквадора поддержит все усилия, направленные на укрепление сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества, однако если развитые страны не выполняют свои обязательства по предоставлению ОПР, это отрицательно скажется на достижении целей развития и осуществлении планов развивающихся стран.

26. Эквадор ценит работу Специальной группы по сотрудничеству Юг-Юг, которую можно сделать еще более эффективной путем увеличения финансирования. Согласование и координацию в системе Организации Объединенных Наций также необходимо улучшить, с тем чтобы ее программы и деятельность на страновом уровне могли включить в себя механизмы поддержки сотрудничества Юг-Юг.

27. На национальном уровне правительство Эквадора придает значение новаторской инициативе «Ясуни ИТТ», направленной на адаптацию к изменению климата и смягчение его последствий, защиту биоразнообразия и коренного населения, проживающего в добровольной изоляции, а также на неиспользование ископаемого топлива. По мнению правительства, другие страны Юга могли бы перенять эту инициативу.

28. **Г-жа Наварро Барро** (Куба) говорит, что экономический и финансовый кризис, который ставит сложную задачу перед фондами, программами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, не должен служить предлогом для игнорирования развитыми странами своих обязательств по финансированию развития, особенно в отношении основных ресурсов системы Организации Объединенных Наций, которые являются основой основ ее оперативной деятельности. Сохраняющиеся диспропорции между основными и неосновными ресурсами должны быть скорректированы в целях удовлетворения потребностей стран-получателей в соответствии с их национальными стратегиями развития, а не для

удовлетворения интересов доноров. Усилия по перераспределению взносов в направлении основных ресурсов не должны ставиться в зависимость от осуществления предполагаемой реформы оперативной деятельности на основе идей, элементов и экспериментальных программ, по которым никаких межправительственных соглашений еще не было достигнуто. Комитету следует избегать бесполезных дебатов по поводу элементов общесистемной согласованности, по которой ведутся переговоры отдельно на пленарном уровне.

29. Тот факт, что решения продолжают приниматься в рамках механизмов межучрежденческой координации, таких как Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР), без соответствующего предварительного рассмотрения, оценки и согласования с государствами-членами, вызывает озабоченность. Прозрачность и подотчетность в работе Секретариата имеют существенное значение.

30. Сотрудничество Юг-Юг является приоритетом для Кубы и одним из краеугольных компонентов ее внешней политики, что подтверждается, к примеру, услугами в области сотрудничества, которые она оказала более чем 150 странам, начиная с 1961 года, и разработанной ей стипендиальной программой, которая принесла пользу десяткам тысяч молодых людей из развивающихся стран. Эти усилия были предприняты, несмотря на неблагоприятную экономическую ситуацию, причиной которой, главным образом, является экономическая, торговая и финансовая блокада, поддерживаемая правительством Соединенных Штатов Америки на протяжении более чем полувека. Сотрудничество Юг-Юг должно дополнять сотрудничество по линии Север-Юг и должно основываться на солидарности, взаимодополняемости и полном уважении суверенитета государств. Куба находит попытки развитых стран исказить эти принципы и навязать свои собственные условия предоставления помощи странам Юга в высшей степени неудовлетворительными и категорически отвергает этот подход к оказанию помощи в целях развития.

31. **Г-н Шривали** (Таиланд) говорит, что принятие обязательств на глобальном уровне имеет ключевое значение для поддержания

сотрудничества Юг-Юг как первостепенного приоритета международной повестки дня в целях развития и для обеспечения выделения достаточного объема ресурсов. Таиланд решительно поддерживает роль Комитета высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг в оценке достигнутого прогресса в усилиях по воплощению этих обязательств в практические действия. Подтверждение политической приверженности имеет исключительно важное значение для наименее развитых стран, чьи потребности в области развития требуют немедленного реагирования со стороны международного сообщества. В этой связи необходимо предоставить полную поддержку и более широкий мандат ПРООН для оказания помощи в осуществлении программ в целях развития в странах, нуждающихся в этом, независимо от их внутренней политической ситуации.

32. Новаторские партнерства, включая партнерство между государственным и частным сектором, региональное и межрегиональное партнерство, направленное на достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, таких как ЦРДТ, следует активизировать и направить на достижение устойчивого роста и развития. Таиланд твердо поддерживает сотрудничество Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество, примерами которого являются многочисленные ориентированные на потребности программы сотрудничества, инициированные им начиная с 1975 года, а объем предоставляемой им ОПР достиг в 2007 году 0,18 процента ВВП – соотношение, сравнимое со странами ОЭСР. Таиланд придает большое значение субрегиональным договоренностям, которые помогли ему сотрудничать с соседними странами в таких ключевых сферах, как транспортные связи, содействие развитию торговли, сельское хозяйство и туризм. На межрегиональном уровне Таиланд сотрудничал с несколькими африканскими странами, в основном в области общественного здравоохранения и медицины, и организовал несколько учебных курсов по проблемам птичьего гриппа и ВИЧ/СПИДа для членов Африканского союза.

33. Партнерство в целях развития должно выходить за рамки только финансовой помощи и включать предоставление ноу-хау и технологий.

Сотрудничество Юг – Юг играет существенную роль в достижении, в частности, цели 8 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, однако не должно ни подменять собой сотрудничество по линии Север-Юг, ни ограничиваться межправительственными отношениями; частный сектор также может стать мощной силой в деле оказания помощи в целях развития.

34. В более широком плане, в основе сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества лежат обмен знаниями и опытом и передача технологий. Делегация Таиланда положительно оценивает усилия ПРООН и Специальной группы по сотрудничеству Юг-Юг в этом направлении и поддерживает создание центров передового опыта на национальном и региональном уровнях с целью содействовать этому процессу в таких стратегических областях, как развитие людских ресурсов, сельское хозяйство, альтернативное развитие, общественное здравоохранение и управление водными ресурсами.

35. Что касается вопросов координации и слаженности, решающее значение имеет согласование помощи, предоставляемой различными партнерами в области развития, и одновременно координация помощи по линии сотрудничества со странами-получателями в соответствии с их собственными целями в области развития. Таиланд поддерживает концепцию координаторов-резидентов и настоятельно призывает их избегать дублирования усилий и обеспечивать согласованность деятельности Организации Объединенных Наций в каждой стране.

36. **Г-н Накамура** (Япония) говорит, что национальная ответственность является главным условием обеспечения устойчивости любых усилий, предпринимаемых в целях развития, и система развития Организации Объединенных Наций должна полностью поддерживать действия правительств по укреплению национального потенциала, памятуя о том, что конечной целью является оказание помощи нуждающимся людям, особенно наиболее уязвимым. Система развития Организации Объединенных Наций должна прислушиваться к людям на местах и учитывать их интересы, в то же время обеспечивая полное уважение принципа национальной ответственности

и национального суверенитета государств-членов. Действия, предпринимаемые для достижения ЦРДТ к 2015 году, должны привести к осязаемым результатам в ближайшем будущем. В условиях глобального экономического кризиса и его потенциального воздействия на объем предоставляемой помощи, следует более энергично, чем когда-либо, добиваться эффективного оказания помощи. Осуществление подхода, обеспечивающего безопасность человека, также полезно для достижения осязаемых результатов.

37. Необходимо поощрять учет гендерных факторов во всех сферах оперативной деятельности Организации Объединенных Наций, включая планирование, осуществление и оценку. Создание нового подразделения по гендерным вопросам, хотя и является важным шагом, само по себе недостаточно для обеспечения согласованности оперативной деятельности в этой области. Необходимо предпринять усилия во избежание дублирования и фрагментации связанной с гендерными вопросами оперативной деятельности, которая осуществляется различными специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций. При учете гендерных факторов новое подразделение должно действовать по принципу как «сверху – вниз», так и «снизу – вверх», принимая во внимание уроки, извлеченные учреждениями, осуществляющими оперативную деятельность на местах.

38. Япония, которая первой поддержала сотрудничество Юг-Юг на основе трехстороннего сотрудничества и путем взаимодействия со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, приветствует расширение сотрудничества, например, между странами Латинской Америки и Карибского бассейна и между Азией и Африкой. На предстоящей Конференции высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг Япония надеется услышать примеры экономической эффективности сотрудничества Юг-Юг.

39. **Г-н Йозеф** (Эфиопия) призывает подразделения Организации Объединенных Наций, работающие в области развития, укреплять потенциал государственных институтов и координационных центров в странах осуществления программ. В докладе Генерального секретаря, в котором дан анализ финансирования

оперативной деятельности, выражается озабоченность по поводу объема ресурсов и тенденций в системе Организации Объединенных Наций. Для того чтобы развивающиеся страны смогли достичь своих целей, финансирование должно быть более предсказуемым и устойчивым. Тем не менее, большинство подразделений Организации Объединенных Наций постоянно получали менее 30 процентов необходимого им финансирования ежегодно, а значительного увеличения основных ресурсов не наблюдалось с 2003 года.

40. В этой связи решение правительства Бельгии перенаправить свои взносы в Организацию Объединенных Наций и в другие многосторонние организации на финансирование исключительно основных ресурсов заслуживает признательности. Другим странам настойчиво рекомендуется последовать этому примеру. Партнеры в области развития должны исключить практику внесения целевых средств. Следует выразить благодарность тем странам, которые не являются членами ОЭСР и которые внесли средства на оперативную деятельность Организации Объединенных Наций в целях развития.

41. Самым последним примером сотрудничества в области развития между Организацией Объединенных Наций и Эфиопией, одним из самых крупных получателей помощи Организации Объединенных Наций в целях развития, является План ускоренного и поступательного развития для ликвидации нищеты. Для достижения максимального эффекта и конкретных результатов деятельность Организации Объединенных Наций должна полностью синхронизироваться и согласовываться с национальными программами развития. Осуществление программ в рамках ЮНДАФ также должно согласовываться, и необходимо как можно полнее использовать национальные опыт и знания и институты в странах-получателях.

42. **Г-н Максимычев** (Российская Федерация) говорит, что решение о включении в доклады Генерального секретаря Экономическому и Социальному Совету информацию об осуществлении мер по обеспечению управления и подотчетности для системы развития и системы координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций, включая «функциональную защиту» системы координаторов-резидентов, а

также информацию о подготовке универсальной комплексной оценки этой системы на основной сессии Совета в 2012 году, будет играть важную роль в повышении эффективности и усилении подотчетности системы координаторов-резидентов. В случае если, в соответствии с просьбой, фонды и программы Организации Объединенных Наций будут отражать в своих ежегодных докладах Совету свой конкретный вклад и трудности, с которыми они столкнулись при осуществлении мер по обеспечению управления и подотчетности для координаторов-резидентов, это также повысит качество этих докладов.

43. В отношении концепции «Единая Организация Объединенных Наций» единство стран все еще не достигнуто. Было бы преждевременно считать инициативу «Единство действий» универсальной моделью для функционирования Организации Объединенных Наций в странах. Необходима универсальная оценка экспериментальных проектов.

44. Российская Федерация испытывает определенную озабоченность по поводу резолюции 63/311 Генеральной Ассамблеи об обеспечении общесистемной слаженности, и она оговорила свою позицию по ряду положений. Реформа управления не должна концентрироваться исключительно на межправительственных органах. Эффективность и прозрачность в работе секретариатов и межсекретариатских координирующих органов не менее важны. Продолжающиеся консультации по вопросам общесистемной координации не должны заменять собой всеобъемлющий обзор оперативной деятельности.

45. Что касается сотрудничества Юг-Юг, делегация Российской Федерации считает, что солидарность стран Юга имеет ключевое значение, и согласна с ними в том, что такое сотрудничество дополняет сотрудничество по линии Север-Юг и другие традиционные формы помощи в целях развития.

46. **Гн- Шин Бунам** (Республика Корея) говорит, что последовательное увеличение взносов в систему Организации Объединенных Наций на оперативную деятельность весьма обнадеживает. Основные ресурсы являются основой основ оперативной деятельности, и необходимо обеспечить предсказуемое финансирование. Успешное

осуществление экспериментальных программ «Единство действий» окажет положительное влияние на динамику основного финансирования. Совместные механизмы финансирования, включая целевые фонды с участием многих доноров и тематические фонды, могут дополнять основное финансирование. В следующем докладе расходы должны быть включены с разбивкой по секторам или темам основного специализированного учреждения. После Конференции по обзору осуществления ЦРДТ, которая должна проводиться в 2010 году, секторы, находящиеся в бедственном положении, будет легко заметить.

47. В контексте расширяющегося сотрудничества Юг-Юг, которое имеет особое значение, так как приносит не только дополнительные ресурсы, но и формирует инновационные подходы, существует озабоченность относительно недостатка координации и возросших издержек сотрудничества в целях развития в результате активизации роли стран с формирующейся рыночной экономикой и доноров, не являющихся членами Комитета содействия развитию ОЭСР. Система Организации Объединенных Наций должна продолжать осуществлять мониторинг сотрудничества Юг-Юг и обеспечивать руководство, добиваясь его четкой координации для максимизации эффективности развития.

48. **Г-н Бенфреха** (Алжир) говорит, что оперативная деятельность в целях развития должна осуществляться в соответствии с политикой, целями и приоритетами стран-получателей. Чувство национальной ответственности необходимо развивать путем всестороннего участия национальных органов власти и организаций в проектах и программах в области развития.

49. Для того чтобы соответствовать ожиданиям развивающихся стран, необходимо активизировать усилия, предпринимаемые для упрощения процедур доставки, используя в процессе этого весь потенциал системы Организации Объединенных Наций. Универсальность и нейтральность основных ресурсов означает, что они должны составлять основу оперативной деятельности.

50. При осуществлении сотрудничества Юг-Юг необходимо и впредь руководствоваться принципом международной солидарности, уделяя особое внимание принципам, закрепленным в

Ямусукском консенсусе; система Организации Объединенных Наций должна оказать полную поддержку Новому партнерству в интересах развития Африки.

51. **Г-н аль-Ансари** (Катар) говорит, что оперативная деятельность в целях развития играет главную роль в деле достижения социального и экономического благосостояния и установления прочных отношений между человеком и его окружающей средой. Она также является важным дополнением к трехстороннему сотрудничеству, в контексте которого группы гражданского общества из стран Юга и Севера должны объединить силы в решении таких глобальных проблем, как изменение климата.

52. Участие развивающихся стран в мировой торговле необходимо расширить путем ликвидации всех барьеров, которые мешают им продавать свои товары на равноправной основе с развитыми странами. Это сократит их зависимость от ОПР. Для разработчиков политики важно решать усугубляющиеся проблемы деградации земель, опустынивания и способствовать проведению земельной реформы. Необходимо предпринять срочные действия для ускорения инвестирования в сельское хозяйство.

53. Катар является одной из немногих стран, которая выполнила свои обязательства по ОПР. Правительство Катара создало Фонд Юга для развития и гуманитарной помощи, который будет оказывать поддержку сотрудничеству Юг-Юг и помогать в достижении целей экономического и социального развития. В марте 2009 года Катар провел у себя в стране вторую Встречу на высшем уровне арабских и южноамериканских стран, которая способствовала экономическому, техническому и политическому сотрудничеству. Катар также председательствует в Комитете высокого уровня Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг.

54. **Г-н Ариффи** (Марокко) говорит о необходимости координации действий в реагировании на многочисленные проблемы, включая те, которые связаны с продовольствием, энергоносителями, финансами и климатом и угрожают достижению ЦРДТ к 2015 году. Помимо увеличения людских и финансовых ресурсов, необходимо добиваться большей

целенаправленности и лучшей координации на полевом уровне работы Организации Объединенных Наций и других учреждений, включая бреттонвудские учреждения. Важную роль в этой связи играют координаторы-резиденты.

55. Делегация Марокко поддерживает рекомендации Объединенной инспекционной группы по национальному исполнению и приветствует связанные с ними комментарии Генерального секретаря и глав специализированных учреждений. Планы действий страновых программ на период 2007 – 2011 годов позволяют лучше соотнести программы Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития с национальными приоритетами и национальной политикой. Тем не менее, координация деятельности группы продолжает страдать от недостатков, которые ограничивают масштабы выполняемых программ и проектов. По мере приближения среднесрочного обзора программ ПРООН и Детского фонда Организации Объединенных Наций, необходимы действия для компенсации недостатка согласованности в разработке программ на начальном этапе путем более тесной координации на стадии разработки. ПРООН должна играть ведущую роль в этом отношении.

56. Интенсификация оперативной деятельности потребует привлечения более значительных людских ресурсов. Вновь нанятый персонал, в особенности координаторы-резиденты, должен обладать богатым опытом и быть хорошо знакомым с ситуацией на местах. Следует воспользоваться, в этом контексте, практическим опытом, имеющимся в развивающихся странах. Необходимо также оказать поддержку укреплению сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества.

57. В заключение оратор от имени своей делегации выражает надежду на то, что осуществлению Парижской декларации по повышению эффективности внешней помощи будет уделяться более пристальное внимание. Ее принципы согласования с национальной политикой и приоритетами, ориентированное на результаты управление и принцип национальной ответственности способствуют повышению эффективности оперативной деятельности.

58. **Г-н Агияр Патриота** (Бразилия) говорит, что оперативная деятельность Организации Объединенных Наций должна и впредь выдвигать на первый план оказание помощи в целях развития и искоренение нищеты. В соответствии с национальными планами и приоритетами, после экономического кризиса необходимо восстановление на основе увеличения занятости, что согласуется с Программой обеспечения достойной работы Международной организации труда и глобальным пактом о рабочих местах. Система развития Организации Объединенных Наций требует большей прозрачности и подотчетности, а также структуры управления, включающей большее число представителей развивающихся стран. Процесс назначения новых исполнительных директоров всех основных специализированных учреждений, фондов и программ должен проходить при более широких консультациях. Утверждение всех назначений на такие должности Генеральной Ассамблеей было бы в интересах всех членов Организации Объединенных Наций.

59. Интенсификация оперативной деятельности в целях развития требует полного осуществления четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики. Система координаторов-резидентов должна обеспечить более широкое участие стран в разработке и осуществлении проектов и должна также проводить мониторинг осуществления на местном уровне соответствующих решений, утвержденных Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом. Результаты страновых экспериментальных проектов необходимо должным образом оценить, прежде чем будут сделаны какие-либо попытки их распространения.

60. Делегация Бразилии подтверждает приверженность страны цели укрепления сотрудничества между развивающимися странами в соответствии с принципами солидарности, дополняемости, взаимной выгоды и подотчетности, которые должны лежать в основе всей деятельности в рамках сотрудничества по линии Юг-Юг. Недавно созданная Группа ЮНКТАД по экономическому сотрудничеству и интеграции развивающихся стран должна получить мандат на работу в направлении создания более конкретных концептуальных рамок для усиления поддержки и содействия

сотрудничеству Юг-Юг при координации с другими соответствующими группами системы Организации Объединенных Наций и в консультации с государствами-членами.

61. **Г-н Айюб** (Пакистан) говорит, что делегация его страны с удовлетворением отмечает прогресс в создании смешанного гендерного подразделения. Для достижения цели разработки эффективной и согласованной системы Организации Объединенных Наций в области сотрудничества в целях развития, учитывающей национальные стратегии развития стран осуществления программ, вопрос о финансировании необходимо решить четко. Принимая во внимание воздействие экономического кризиса, особенно важно обеспечить, чтобы помощь системы Организации Объединенных Наций в целях развития расширилась и была достаточной.

62. Действия, предпринятые системой Организации Объединенных Наций для улучшения координации на страновом уровне, и более широкое участие стран в подготовке документов Организации Объединенных Наций приветствуются. Тем не менее, все еще необходим прогресс в оптимальном использовании системой Организации Объединенных Наций имеющихся экспертных знаний на национальном уровне и национальных систем для оказания вспомогательных услуг. Диапазон и уровень навыков и экспертных знаний, накопленных системой Организации Объединенных Наций на страновом уровне, должны соизмеряться с приоритетами, указанными в ЮНДАФ и совместной программе. Система координаторов-резидентов должна быть укреплена и должна работать в рамках принципов национальной ответственности и руководящей роли в процессах развития, информируя национальные органы власти о прогрессе, достигнутом в рамках ЮНДАФ.

63. Оценка экспериментальной программы Организации Объединенных Наций «Единство действий» должна являться, прежде всего, процессом, ориентированным на страну. Вопрос о проведении второго этапа оценки, для облегчения межправительственного обзора результатов, полученных в странах осуществления экспериментальных проектов, также можно рассмотреть.

64. Правительство Пакистана придает первостепенное значение сотрудничеству Юг-Юг: необходимо оптимально использовать потенциал, предоставляемый растущим значением стран Юга в мировой экономике, с целью искоренения крайней нищеты и облегчения достижения ЦРДТ.

65. **Г-жа Абдыгалиева** (Казахстан) говорит, что, несмотря на более активные усилия по оптимизации административных и управленческих структур, общесистемную согласованность, координационные механизмы и инструменты взаимной подотчетности и мобилизации ресурсов еще предстоит развивать и ввести в действие.

66. Поскольку приближается конечный срок, наступающий в 2015 году, возможно, пришло время пересмотреть и адаптировать каждую задачу и показатель ЦРДТ к новым социально-экономическим реалиям государств-получателей, с особым акцентом на сельских районах. В ситуации глобального финансового и экономического кризиса ЮНДАФ приобретает еще большее значение. Правительство Казахстана вскоре приступает к совместному финансированию программ и проектов нового цикла ЮНДАФ, и в этой связи оно призывает Организацию Объединенных Наций еще более интенсифицировать усилия по упрощению деловой практики и сокращению операционных издержек на местах. Казахстан просит предоставить экспертные знания о том, как усилить международное партнерство в целях развития и диверсифицировать предсказуемые, инновационные формы финансирования. В контексте инициативы «Единство действий» приоритетные проекты должны быть сбалансированы с проектами, которые менее затратны, однако не менее важны.

67. **Г-н Хамза** (Египет) говорит, что его страна придает большое значение руководству оперативной деятельностью и ее финансированию, а также достигнутому прогрессу в обсуждении этих вопросов. Важно, чтобы проблема недостатка финансирования оперативной деятельности, которая по-прежнему стоит очень остро, решалась надлежащим образом. Многие рекомендации в докладе Объединенной инспекционной группы о национальном исполнении являются актуальными в отношении вопроса управления, и делегация Египта надеется, что вскоре будут предприняты реальные шаги по вопросам управления в интересах развивающихся стран. Этим интересам

также будет отвечать укреплению сотрудничества Юг-Юг.

68. **Г-н Кеннеди** (Организация Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО)) говорит, что ЮНИДО активно участвует в поощрении партнерства между развивающимися странами, оказывая поддержку институтам в развивающихся странах, занимающимся вопросами сотрудничества Юг-Юг, и содействуя передаче технологий и материалов по линии Юг-Юг. Передача материалов для жилищного строительства имеет особое значение, принимая во внимание тот факт, что в развивающихся странах проживает 80 процентов населения мира. ЮНИДО помогает содействовать развитию регионального сотрудничества в области исследования и разработки новых или улучшенных строительных материалов путем распространения перспективных технологий и разработки стандартов и сертификационных процедур. В качестве примера можно привести разработку новых способов применения бамбука, что создает возможности для занятости для неквалифицированных и полуквалифицированных лиц и источник доходов для малых местных предприятий.

69. Еще одной важной областью является доступ к энергоносителям. Куба и Замбия воспользовались технологиями газификации биомассы и основанными на них решениями, разработанными в Индии, в то время как Китай и Шри-Ланка предоставили ноу-хау в области гидроэнергетики нескольким странам Африки. Сельскохозяйственное оборудование, произведенное на основе южноафриканских и индийских технологий, используется в Судане для восстановления экономики в сельской местности, разоренной вооруженным конфликтом и засухой, что привело к увеличению площади культивируемых земель при низких затратах более чем на 50 процентов.

70. Совместно с Группой ПРООН по сотрудничеству Юг-Юг ЮНИДО занимается разработкой глобальной биржи активов и технологического обмена между странами Юга (SS-GATE) – портала, предназначенного для предоставления возможностей предпринимателям, организациям гражданского общества и местным органам власти в развивающихся странах получать безопасный доступ к технологиям и финансированию.

71. **Г-н Захран** (Объединенная инспекционная группа (ОИГ)) говорит, что в своей оценке национального исполнения ОИГ принимала во внимание экспериментальную инициативу «Единство действий». Независимый и уникальный статус ОИГ признан недавно резолюцией 63/272 Генеральной Ассамблеи, которая вновь подтвердила, что ОИГ является единственным внешним и независимым общесистемным органом по проведению инспекций, оценок и расследований. В программе своей работы на 2010 год, которая будет утверждена в декабре, ОИГ предусматривает проведение мета-оценки программы «Единство действий». Мета-оценка будет проводиться при сотрудничестве с Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций и Группой Организации Объединенных Наций по оценке.

Заседание закрывается в 16 ч. 50 м.